

Swift, Thrushes, Wagtails, Wheatear, Whinchat, White Throat, Willow Warbler, Woodpeckers, Wood Warbler, Wren, Wryneck (Cuckoo's Mate or Snake Bird).

Given under my hand at Whitehall, this 5th day of July, 1902.

Chas. T. Ritchie,
One of His Majesty's Principal Secretaries of State.

Whitehall, July 7, 1902.

The Right Honourable Charles Thomson Ritchie, one of His Majesty's Principal Secretaries of State, has appointed Richard Gerald Mauncell Prichard, Esq., to be an Assistant Inspector of Mines under the Coal Mines Regulation Acts, 1887 to 1896, and has directed him to act also as an Inspector for the purposes of the Metalliferous Mines Regulation Acts, 1872 and 1878, and of the Quarries Act, 1894; and has further appointed him to be an Inspector of Factories and Workshops for the purposes of the Factory and Workshop Act, 1901.

Factory Department, Home Office,
July 5, 1902.

The Chief Inspector of Factories has appointed Dr. F. W. Rigby to be Certifying Surgeon, under the Factory Act, for the Bacup District of Lancashire.

LIGHT RAILWAYS ACT, 1896.

The Board of Trade have, after modification confirmed an Order made by the Light Railway Commissioners and entitled the Holmfild and Southwram Light Railway Order, 1902, authorizing the construction of a Light Railway in the West Riding of the county of York, from Holmfild to Southwram.

Board of Trade, 7, Whitehall Gardens, S.W.,
7th July, 1902.

Board of Trade (Fisheries and Harbour Department), London, July 5, 1902.
H. 10665.

The Board of Trade have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a copy of the following Telegram, dated July 4, from His Majesty's Representative at Madrid:—"Bosphorus foul."

Board of Trade (Fisheries and Harbour Department), London, July 5, 1902.
H. 10667.

The Board of Trade have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a copy of a Despatch, dated June 27, from His Majesty's Representative at Berne enclosing a copy of the following Decree of the Federal Council:—
Arrêté du Conseil fédéral concernant les pays et circonscriptions, qui doivent être considérés comme contaminés par la peste.

(Du 12 juin 1902.)

Le Conseil fédéral suisse, en exécution de l'article 49 de l'ordonnance du 30 décembre 1899, * concernant les mesures à prendre contre le choléra et la peste en ce qui concerne les entreprises de transport et le service des voyageurs, des bagages et des marchandises ;

* Voir Recueil officiel, nouvelle série, tome XVII, page 710.

en modification et en abrogation de ses arrêtés concernant les pays et circonscriptions qui doivent être considérés comme contaminés par la peste, du 29 février 1900 et des 22 février et 16 juillet 1901; sur la proposition de son Département de l'Intérieur,

arrête :

ARTICLE 1er. A teneur des rapports parvenus au Conseil fédéral, les circonscriptions suivantes : Rio de Janeiro (Brésil), Smyrne et ses environs (Asie mineure) et Constantinople, doivent être considérées comme n'étant plus contaminées, et les mesures prophylactiques prises à l'égard de ces circonscriptions sont par conséquent rapportées.

ARTICLE 2. Par contre, la peste ayant été signalée à Sydney et à Freemantle (Australie), dans l'île de Madagascar, dans le protectorat anglais de l'Afrique orientale, à Pernambuco et à Porto Alegre (Brésil), ainsi qu'à Buenos-Aires (République argentine), ces circonscriptions sont déclarées contaminées par la peste.

Sont, en conséquence, applicables à ces circonscriptions les dispositions des articles 33 à 35 (surveillance des voyageurs au lieu d'arrivée) et 37 à 48 (prescriptions concernant les marchandises et les bagages) de l'ordonnance susmentionnée, articles déclarés en vigueur par l'arrêté du Conseil fédéral du 19 janvier 1900.†

ARTICLE 3. Le présent arrêté entre immédiatement en vigueur.

Berne, le 12 juin 1902.

Au nom du Conseil fédéral suisse,
Le président de la Confédération :

ZEMP.

Le chancelier de la Confédération :

RINGIER.

Board of Trade (Fisheries and Harbour Department), London, July 5, 1902.
H. 10682.

The Board of Trade have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a copy of a Despatch, dated June 23, from His Majesty's Representative at Athens, enclosing copy of the following translation of a Royal Decree, dated 28th May/10th June, abrogating the Quarantine Regulations prescribed by the Decree of the 31st August/13th September, 1901, and substituting others in their place:—

Royal Decree.

George I, King of the Hellenes.

Having taken into consideration paragraph 5 of Article 13 of the Sanitary Law; upon the proposal of Our Minister of the Interior and on the advice of the Board of Health, We have resolved and decree.

ARTICLE I.

Ships subject to five days' quarantine, on account of their having come from plague-infected countries, will obtain free pratique after a severe medical inspection, and without undergoing quarantine, if they have completed ten days at sea, and have fulfilled the following conditions:—

(a.) If it is proved from the ship's official papers that in the course of the voyage they have undergone the necessary disinfection for the

† Voir Feuille fédérale de 1900, volume 1, page 194.

En outre doivent être considérées comme étant encore contaminées, à teneur des précédents arrêtés du Conseil fédéral (20 février et 11 septembre 1900, 22 février et 16 juillet 1901), les circonscriptions suivantes; Indes anglaises, Bélouchistan, les ports du golfe Persique, la côte méridionale de l'Arabie (à l'exception d'Aden), la Chine, le Japon, l'île Formose, les Philippines, l'île Maurice, la ville de Brisbane (Australie), la colonie du Cap et l'Égypte.